

**3-82/21 (Sénat)**

DOC 51 **0082/021 (Chambre)**

SÉNAT ET  
CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

20 janvier 2005

DECISIONS DE LA COMMISSION  
PARLEMENTAIRE DE  
CONCERTATION  
\_\_\_\_\_

**3-82/21 (Senaat)**

DOC 51 **0082/021 (Kamer)**

SENAAT EN  
BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

20 januari 2005

BESLISSINGEN VAN DE  
PARLEMENTAIRE  
OVERLEGCOMMISSIE  
\_\_\_\_\_

**Composition de la commission à la date du dépôt du rapport /  
Samenstelling van de commissie op datum van indiening van het verslag:**  
Présidents/Voorzitters : Anne-Marie Lizin et/en Herman De Croo

**A. — Membres titulaires Chambre / Vaste leden Kamer:**

VLD Herman De Croo, Hilde Vautmans  
PS Valérie Déom, Karine Lalieux  
MR Alain Courtois, François-Xavier de Donnea  
SP.A-SPIRIT Koen T'Sijen, Dirk Van der Maelen  
CD&V Pieter De Crem, Paul Tant  
Vlaams Belang Ortwin Depoortere

**A. — Membres titulaires Sénat / Vaste leden Senaat:**

SP.A-SPIRIT Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwkerke  
VLD Jeannine Leduc, Paul Wille  
PS Anne-Marie Lizin, Philippe Mahoux  
MR Christine Defraigne, Nathalie de 't Serclaes  
CD&V Sabine de Bethune, Hugo Vandenberghe  
Vlaams Belang Joris Van Hauthem

**C. — Membre sans voix délibérative/ Niet-stemgerechtigd lid:**

cdH Joseph Arens

**B. — Membres suppléants Chambre / Plaatsvervangers Kamer:**

Yolande Avontroodt, Willy Cortois  
Mohammed Boukourna, Yvan Mayeur  
Daniel Bacquellaine, Corinne De Permentier  
Hans Bonte, Magda De Meyer  
Liesbeth Van der Auwera, Servais Verherstraeten  
Gerolf Annemans

**B. — Membres suppléants Sénat / Plaatsvervangers Senaat:**

Staf Nimmegeers, Ludwig Vandenhove  
Jacques Germaux, Annemie Van de Casteele  
Jean Comil, Jean-François Istasse  
Jean-Marie Cheffert, François Roelants du Vivier  
Etienne Schouppe, Erika Thijs  
Jurgen Ceder

|                                                             |                                                                                                                                                                                 |                                                          |                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>cdH</i>                                                  | : <i>Centre démocrate Humaniste</i>                                                                                                                                             |                                                          |                                                                                                                                                                         |
| <i>CD&amp;V</i>                                             | : <i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>                                                                                                                                        |                                                          |                                                                                                                                                                         |
| <i>ECOLO</i>                                                | : <i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>                                                                                                        |                                                          |                                                                                                                                                                         |
| <i>FN</i>                                                   | : <i>Front National</i>                                                                                                                                                         |                                                          |                                                                                                                                                                         |
| <i>MR</i>                                                   | : <i>Mouvement Réformateur</i>                                                                                                                                                  |                                                          |                                                                                                                                                                         |
| <i>N-VA</i>                                                 | : <i>Nieuw - Vlaamse Alliantie</i>                                                                                                                                              |                                                          |                                                                                                                                                                         |
| <i>PS</i>                                                   | : <i>Parti socialiste</i>                                                                                                                                                       |                                                          |                                                                                                                                                                         |
| <i>sp.a - spirit</i>                                        | : <i>Socialistische Partij Anders -</i>                                                                                                                                         |                                                          |                                                                                                                                                                         |
| <i>Vlaams Belang</i>                                        | : <i>Vlaams Belang</i>                                                                                                                                                          |                                                          |                                                                                                                                                                         |
| <i>VLD</i>                                                  | : <i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>                                                                                                                                        |                                                          |                                                                                                                                                                         |
| <b>Abréviations dans la numérotation des publications :</b> |                                                                                                                                                                                 | <b>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</b> |                                                                                                                                                                         |
| <i>DOC 51 0000/000</i>                                      | : <i>Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>                                                                                  | <i>DOC 51 0000/000</i>                                   | : <i>Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>                                                                                   |
| <i>QRVA</i>                                                 | : <i>Questions et Réponses écrites</i>                                                                                                                                          | <i>QRVA</i>                                              | : <i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>                                                                                                                             |
| <i>CRIV</i>                                                 | : <i>Compte Rendu Intégral, avec à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)</i> | <i>CRIV</i>                                              | : <i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)</i> |
| <i>CRIV</i>                                                 | : <i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)</i>                                                                                                          | <i>CRIV</i>                                              | : <i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)</i>                                                                                                  |
| <i>CRABV</i>                                                | : <i>Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)</i>                                                                                                                              | <i>CRABV</i>                                             | : <i>Beknopt Verslag (op blauw papier)</i>                                                                                                                              |
| <i>PLEN</i>                                                 | : <i>Séance plénière (couverture blanche)</i>                                                                                                                                   | <i>PLEN</i>                                              | : <i>Plenum (witte kaft)</i>                                                                                                                                            |
| <i>COM</i>                                                  | : <i>Réunion de commission (couverture beige)</i>                                                                                                                               | <i>COM</i>                                               | : <i>Commissievergadering (beige kaft)</i>                                                                                                                              |

*Publications officielles éditées par la Chambre des représentants*  
Commandes :  
Place de la Nation 2  
1008 Bruxelles  
Tél. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
[www.laChambre.be](http://www.laChambre.be)  
e-mail : [publications@laChambre.be](mailto:publications@laChambre.be)

*Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers*  
Bestellingen :  
Natieplein 2  
1008 Brussel  
Tél. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
[www.deKamer.be](http://www.deKamer.be)  
e-mail : [publicaties@deKamer.be](mailto:publicaties@deKamer.be)

1. Projet de loi relatif à l'application du protocole additionnel du 22 septembre 1998 à l'Accord international du 5 avril 1973 pris en application de l'article III, paragraphes 1<sup>er</sup> et 4, du Traité du 1<sup>er</sup> juillet 1968 sur la non-prolifération des armes nucléaires, DOC Chambre n° 51-1487/1.

Demande d'urgence du Gouvernement (application de l'article 80 de la Constitution et de l'article 12, § 2, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 20 janvier 2005:* le délai d'évocation est fixé à 5 jours et le délai d'examen à 30 jours.

2. Projet de loi accordant aux journalistes le droit de taire leurs sources d'information, Doc. Sénat n°s 3-670/1-3.

Demande de prolongation du délai d'examen (application des articles 2, 2°, et 12, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 20 janvier 2005:* le délai d'examen est prolongé de 15 jours.

3. Suspension des délais (application de l'article 10, § 1<sup>er</sup>, 3°, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 20 janvier 2005:* les délais sont suspendus du 5 février 2005 au 13 février 2005 inclus.

4. Projet de loi modifiant la loi du 31 décembre 2003 instaurant une déclaration libératoire unique; Doc. Chambre n° 51-1553/1.

Demande d'urgence du gouvernement (application de l'article 80 de la Constitution et de l'article 12, § 2, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 20 janvier 2005:* le délai d'évocation est fixé à 5 jours et le délai d'examen à 20 jours.

5. Projet de loi modifiant diverses dispositions relatives au droit des mineurs d'être entendus par le juge; Doc. Chambre n° 51-634/1.

Fixation du délai dans lequel la Chambre aura à se prononcer (application des articles 2, 4°, et 12, § 3, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 20 janvier 2005:* le délai dans lequel la Chambre a à se prononcer est fixé à 60 jours.

1. Wetsontwerp betreffende de toepassing van het Aanvullend Protocol van 22 september 1998 bij de Internationale Overeenkomst van 5 april 1973 ter uitvoering van artikel III, leden 1 en 4, van het Verdrag van 1 juli 1968 inzake de niet-verspreiding van kernwapens, Stuk Kamer nr. 51-1487/1.

Spoedbehandeling gevraagd door de Regering (toepassing van artikel 80 van de Grondwet en van artikel 12, § 2, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 20 januari 2005:* de evocatietermijn is vastgesteld op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 30 dagen.

2. Wetsontwerp tot toekenning aan de journalisten van het recht om hun informatiebronnen te verzwijgen, Stukken Senaat nrs. 3-670/1-3.

Verzoek tot verlenging van de onderzoekstermijn (toepassing van de artikelen 2, 2°, en 12, § 1, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 20 januari 2005:* de onderzoekstermijn wordt verlengd met 15 dagen.

3. Schorsing van de termijnen (toepassing van artikel 10, § 1, 3°, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 20 januari 2005:* de termijnen worden geschorst van 5 februari 2005 tot en met 13 februari 2005.

4. Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 31 december 2003 houdende invoering van een eenmalige bevrijdende aangifte; Stuk Kamer nr. 51-1553/1.

Spoedbehandeling gevraagd door de regering (toepassing par artikel 80 van de Grondwet en van artikel 12, § 2, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 20 januari 2005:* de evocatietermijn is vastgesteld op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 20 dagen.

5. Wetsontwerp tot wijziging van verschillende bepalingen over het recht van minderjarigen om door de rechter te worden gehoord; Stuk Kamer nr. 51-634/1.

Bepaling van de termijn waarbinnen de Kamer zich moet uitspreken (toepassing van de artikelen 2, 4°, en 12, § 3, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 20 januari 2005:* de termijn waarbinnen de Kamer zich moet uitspreken is vastgesteld op 60 dagen.

6. Projet de loi modifiant le Code pénal et la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, en vue de renforcer les sanctions à l'égard des personnes qui se livrent à la traite et au trafic de mineurs non accompagnés; Doc. Chambre n° 51-640/1.

Fixation du délai dans lequel la Chambre aura à se prononcer (application des articles 2, 4°, et 12, § 3, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 20 janvier 2005:* le délai dans lequel la Chambre a à se prononcer est fixé à 60 jours.

7. Projet de loi relatif au suivi de l'action gouvernementale en ce qui concerne les objectifs du millénaire pour le développement; Doc. Chambre n° 51-1082/1.

Fixation du délai dans lequel la Chambre aura à se prononcer (application des articles 2, 4°, et 12, § 3, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 20 janvier 2005:* le délai dans lequel la Chambre a à se prononcer est fixé à 60 jours.

8. Projet de loi modifiant la loi du 13 avril 1995 relative au contrat d'agence commerciale en vue de protéger les candidats et les membres des organes de concertation paritaire; Doc. Chambre n° 51-1184/1.

Fixation du délai dans lequel la Chambre aura à se prononcer (application des articles 2, 4°, et 12, § 3, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 20 janvier 2005:* le délai dans lequel la Chambre a à se prononcer est fixé à 20 jours.

*Le Président,*

H. DE CROO

6. Wetsontwerp tot wijziging van het Strafwetboek en van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen met het oog op een verzwarende van de straffen voor personen die zich schuldig maken aan smokkel van en handel in niet-begeleide minderjarigen; Stuk Kamer nr. 51-640/1.

Bepaling van de termijn waarbinnen de Kamer zich moet uitspreken (toepassing van de artikelen 2, 4°, en 12, § 3, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 20 januari 2005:* de termijn waarbinnen de Kamer zich moet uitspreken is vastgesteld op 60 dagen.

7. Wetsontwerp betreffende de follow-up van het optreden van de regering op het stuk van de Millenniumdoelstellingen inzake ontwikkeling; Stuk Kamer nr. 51-1082/1.

Bepaling van de termijn waarbinnen de Kamer zich moet uitspreken (toepassing van de artikelen 2, 4°, en 12, § 3, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 20 januari 2005:* de termijn waarbinnen de Kamer zich moet uitspreken is vastgesteld op 60 dagen.

8. Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 13 april 1995 betreffende de handelsagentuurovereenkomst met het oog op de bescherming van de kandidaten en de leden van de paritaire overlegorganen; Stuk Kamer nr. 51-1184/1.

Bepaling van de termijn waarbinnen de Kamer zich moet uitspreken (toepassing van de artikelen 2, 4°, en 12, § 3, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 20 januari 2005:* de termijn waarbinnen de Kamer zich moet uitspreken is vastgesteld op 20 dagen.

*De Voorzitter,*

H. DE CROO